



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 25.03.2019**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 25.03.2019**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

dott. Federico Giudiceandrea

Martin Haller

Dr. Annemarie Kaser

Dr. Stefan Pan

dott. Sandro Pellegrini

Manfred Pinzger

Markus Rabanser

Johanna Santa Falser

Abwesende

Assenti

Dr. Barbara Jäger

Leo Tiefenthaler

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Dr. Giorgia Daprà und Rag. Renata Battisti, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché Dott.ssa Giorgia Daprà e Rag. Renata Battisti, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 52

DELIBERAZIONE N. 52

Vergabe von Beiträgen für Projekte im Bereich Bildungswege Schule - Arbeitswelt. Erhöhung der bereitgestellten Finanzmittel und Genehmigung der förderfähigen Anträge.

Concessione di contributi per progetti in materia di alternanza scuola - lavoro. Aumento del finanziamento previsto e approvazione delle domande ammesse.

Beschluss Nr. 52 vom 25.03.2019**Deliberazione n. 52 dd. 25.03.2019****Betreff:**

Vergabe von Beiträgen für Projekte im Bereich Bildungswege Schule - Arbeitswelt. Erhöhung der bereitgestellten Finanzmittel und Genehmigung der förderfähigen Anträge.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- die gesetzesvertretende Verordnung Nr. 219 vom 25.11.2016 betreffend "Durchführung der Vollmacht gemäß Art. 10 des Gesetzes Nr. 124 vom 7. August 2015 zur Neuordnung der Funktionen und der Finanzierung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern" den Handelskammern neue Zuständigkeiten im Bereich der Berufsbildung und -orientierung sowie der Gegenüberstellung von Angebot und Nachfrage im Arbeits- und Ausbildungsbereich zuerkannt hat;
- der Kammerrat mit Maßnahme Nr. 3 vom 26.04.2017 auf Vorschlag von Unioncamere beschlossen hat, sich an zwei gesamtstaatlichen Projekten im Bereich Digitalisierung der Unternehmen und Bildungswege Schule – Arbeitswelt zu beteiligen;
- die von den im Handelsregister der Handelskammer Bozen eingetragenen Unternehmen geschuldete Jahresgebühr mit derselben Maßnahme um 20 % erhöht worden ist, um die Finanzierung der beiden Projekte zu gewährleisten;
- die Erhöhung im Ausmaß von 7 % für die Finanzierung des Projektes im Bereich der Berufsbildung und -orientierung, mit der Bezeichnung „Alternanz Schule – Arbeitswelt“, vorbehalten ist;
- der Kammerausschuss mit Beschluss Nr. 79 vom 25.06.2018 die zweite Ausschreibung für die Gewährung von Beiträgen an Kleinst-, Klein- und mittlere Unternehmen zur Unterstützung der Projekte im Bereich Bildungswege Schule - Arbeitswelt, die im Zeitraum 01.01.2018 – 31.12.2018 abgewickelt worden sind, genehmigt hat;
- mit denselben Maßnahmen 45.000,00 Euro zur Finanzierung der genannten Beiträge bereitgestellt worden sind;

Oggetto:

Concessione di contributi per progetti in materia di alternanza scuola - lavoro. Aumento del finanziamento previsto e approvazione delle domande ammesse.

LA GIUNTA CAMERALE:

premesse che:

- il decreto legislativo 25.11.2016, n. 219 recante "Attuazione della delega di cui all'articolo 10 della legge 7 agosto 2015, n. 124, per il riordino delle funzioni e del finanziamento delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura." ha assegnato nuove competenze alle Camere di commercio in materia di orientamento al lavoro e alle professioni e di facilitazione dell'incontro domanda-offerta di formazione e lavoro;
- con provvedimento dd. 26.04.2017, n. 3, il Consiglio camerale, su proposta di Unioncamere, ha deliberato di aderire a due progetti nazionali nell'ambito della digitalizzazione delle imprese e dell'alternanza scuola – lavoro;
- con lo stesso provvedimento il diritto annuale dovuto dai soggetti iscritti al Registro delle imprese della Camera di commercio di Bolzano è stato aumentato del 20% per garantire il finanziamento di entrambi i progetti;
- la quota di maggiorazione pari al 5% è prevista per il finanziamento del progetto in materia di orientamento al lavoro e alle professioni, denominato "alternanza scuola – lavoro";
- con deliberazione del 25.06.2018 n. 79 la Giunta camerale ha approvato un secondo bando per i contributi alle micro, piccole medie imprese a supporto dei progetti dell'alternanza scuola - lavoro realizzati nel periodo 01.01.2018 – 31.12.2018;
- con lo stesso provvedimento sono stati messi a disposizione 45.000,00 euro per il finanziamento dei citati voucher;

Beschluss Nr. 52 vom 25.03.2019

- insgesamt Nr. 205 Beitragsansuchen eingegangen sind, von denen Nr. 70 nicht zugelassen werden können, da sie nicht sämtliche von der Ausschreibung vorgesehenen Kriterien erfüllen und Nr. 135 zu einem Gesamtbetrag von 81.400,00 Euro zugelassen werden können;

- es deshalb angebracht ist, die für die Finanzierung der Beiträge bereitgestellte Finanzierung gemäß Artikel 2 der Ausschreibung zu erhöhen;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- folgende Anträge für die Gewährung von Beiträgen an Kleinst-, Klein- und mittlere Unternehmen im Bereich Bildungswege Schule – Arbeitswelt zu genehmigen:

Deliberazione n. 52 dd. 25.03.2019

- sono pervenute n. 205 domande di contributo, di cui n. 70 non ammissibili in quanto non soddisfano tutti i requisiti previsti dal bando e n. 135 ammissibili in base alle domande prodotte, per un totale di 81.400,00 Euro;

- è, quindi, opportuno aumentare l'importo a disposizione per il finanziamento dei contributi, così come previsto dall'articolo 2 del bando;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di approvare le seguenti domande relative al bando per la concessione di contributi alle micro, piccole e medie imprese a supporto dell'alternanza scuola – lavoro:

Firmenbezeichnung / Denominazione	
Biasion GmbH/SRL	€ 600,00
REDY des Hillebrand Edgar	€ 600,00
Hotel Engel des Kohler Alois & Co Kg	€ 600,00
Hotel Wehrerhof GmbH	€ 600,00
Zwick GmbH	€ 600,00
Auluma GmbH	€ 600,00
Erlacher GmbH	€ 600,00
Metall Ritten GmbH	€ 600,00
Landwirtschaftliche Bezugsgenossenschaft Leifers-Branzoll (BLB), landw. Gesellschaft	€ 600,00
Thomas Niedermayr, Hof Gandberg	€ 600,00
Viva Latsch GmbH	€ 600,00

Kerschbaumer Niederegger Newconsult GmbH	€ 600,00
Obrist GmbH	€ 600,00
Color Service Rapid der Kofler Susanna	€ 600,00
Andreas Psenner & Söhne eG.	€ 600,00
Foto Galleria Europa di Scarpi Patrizio	€ 600,00
Highstyle Srl	€ 600,00
Polytech Srl	€ 600,00
IGEA di Ceol Mauro	€ 600,00
Plattner Martin & Co. OHG (Martin Reisen)	€ 600,00
Anjoka GmbH	€ 600,00
Unipoint SNC-OHG	€ 600,00
Premiere Distribution Srl	€ 600,00
Mein Beck Invest KG	€ 600,00
Mein Beck GmbH	€ 600,00
CompuNet & Partner vGmbH	€ 600,00
Effekt GmbH	€ 600,00
Leitner Electro GmbH	€ 600,00
Auto Genetti Julia & Lukas KG	€ 600,00
Hotel Corso	€ 600,00
Parkhotel Holzner OHG	€ 600,00
Farmacie Franch sas	€ 600,00
Systemt GmbH	€ 600,00
Profanter Backstube GmbH	€ 800,00
Cactus OHG d. Marion Atz & Martin Viehweider	€ 600,00
Bauunternehmung Graus GmbH	€ 600,00
Deco Ambiente (Elmar Lardschneider)	€ 600,00
Zimmerei Lintner OHG des Lintner Reinhard & Co.	€ 600,00
Südtiroler Datencenter Variola Cristina & Co. SAS	€ 600,00
Buratti Snc	€ 600,00
Pierre des Haller Peter	€ 600,00
Holzbau Lechner GmbH	€ 600,00
Pezzei Metallform Kg	€ 600,00
GKN Sinter Metals AG	€ 600,00
systems GmbH	€ 600,00
Elektro Rottensteiner GmbH	€ 600,00
St. Anna Apotheke (Von Aufschnaiter Peter)	€ 600,00
Studio MiSign (Moling Michael)	€ 600,00
Demetz GmbH	€ 600,00
Eureka Soc. Coop. Soc.	€ 600,00
Berghotel Kasern KG des Steger Guenter Eugen & Co.	€ 600,00
Zeppelin Group GmbH	€ 600,00
Elektro Walter & Georg GmbH	€ 600,00
Egger Oscar	€ 600,00
Gröbmer GmbH	€ 600,00
Riwega Srl	€ 600,00
Zur Sonne KG des Marseiler Werner & Co.	€ 600,00

Mader Verwaltung GmbH	€ 600,00
MUWiT der Sandra Stablum	€ 600,00
Lobis Böden GmbH	€ 600,00
Mediamacs KG	€ 600,00
USSA (Unione Soc.Sport.AI.A)	€ 600,00
Patrick Janach	€ 600,00
Hotel Dolomitenblick KG des Alexander Lechner & Co.	€ 600,00
Doppelmayr Italia GmbH	€ 600,00
Mad's Streetwear des Matthias Zelger	€ 600,00
L.P.S sas di Piovesan Laura Schuetz & Co.	€ 600,00
Peintner Fliesen GmbH	€ 600,00
Plus Print KG Pircher Martin	€ 600,00
Larcher & Mayr GmbH	€ 600,00
Werkstätte Frei OHG des Frei Horst & Co.	€ 600,00
Metzgerei Steiner OHG	€ 600,00
INGGEO OHG des Ing. jr. Walter Pichler und Geom. Gerhard Unterkalmsteiner	€ 600,00
Technokolor Industriale srl	€ 600,00
Hotel Spanglwirt KG des Albert Aschbacher & Co.	€ 600,00
Holz Elan GmbH	€ 600,00
Cooperativa sociale Officinevispa	€ 600,00
Farmacia Dobbiaco snc	€ 600,00
Metaevents KG	€ 600,00
Demaclenko	€ 600,00
Alpewa GmbH	€ 600,00
Inside Soc Coop Sociale Onlus	€ 600,00
Schweiggl Pro Natura (Stuerz Maria)	€ 600,00
Lobis Elements GmbH	€ 600,00
Mancabelli Sas di Mancabelli Paolo & C.	€ 600,00
Architekturbüro Martin Thoma	€ 600,00
Ebner Film GmbH	€ 600,00
GEOS Genossenschaft der Obsterzeuger Schlanders - Landw. Ges.	€ 600,00
Schweiggl Ernst & Co, OHG	€ 600,00
Farko KG	€ 600,00
Dal Col Srl	€ 600,00
Joachim Prast (Despar)	€ 600,00
FunActive Tours GmbH	€ 600,00
Buchgemeinschaft Meran KG	€ 600,00
Falser KG	€ 600,00
Cooperform Soc. Coop. Sociale Onlus	€ 600,00
Karl Pedross AG	€ 600,00
Sozialassistenza Societa' cooperativa sociale Onlus	€ 600,00
Otmar Zimmerhofer GmbH	€ 600,00
Carrozzeria Planet Sas	€ 600,00
Kaan OHG	€ 600,00
Genetti Doris - Hotel Tiefenbrunn	€ 600,00
Ansitz Hirschprunnlandwirts. GmbH	€ 600,00

Bergila GmbH	€ 600,00
Marketing Factory GmbH	€ 600,00
Foto Wieser des Wieser Kurt Michael	€ 600,00
Angler Robert und Wolfgang OHG	€ 600,00
WF Mechanik GmbH	€ 600,00
Lebenshilfe Onlus	€ 600,00
eco center SpA	€ 600,00
Hotel Villa Stefania OHG	€ 600,00
Baumservice vGmbH	€ 600,00
Sporthotel Tyrol KG	€ 600,00
Hotel Adler (Autentic Adler)	€ 600,00
Winkler Bauteam GmbH	€ 600,00
Farben Ferstl KG der Ferstl Susanne & Co	€ 600,00
Acherer Andreas Patisserie Blumen	€ 600,00
Sozialgenossenschaft EFEU - Gen.	€ 600,00
Naturhotel die Waldruhe	€ 600,00
Kastlunger Fritz - Kinderstube	€ 600,00
STA - Südtiroler Transportstrukturen AG	€ 600,00
Mr Physio Srl	€ 600,00
Obergasser GmbH	€ 600,00
Assibroker International Srl	€ 600,00
Frigotherm Ferrari GmbH	€ 600,00
F.lli Ciechi Srl	€ 600,00
Roberto Attisano	€ 600,00
i dolci di Ricky - Wieser Richard	€ 600,00
Il Tinello di Abitani Christian	€ 600,00
Manu Cooperativa Sociale	€ 800,00
Italtrade GmbH	€ 600,00
Ahead GmbH	€ 600,00
Additive	€ 600,00
Laurin's Kg	€ 600,00
Alpitronic GmbH	€ 600,00

- den mit Beschluss Nr. 79 vom 25.06.2018 für die Finanzierung der Ausschreibung bereitgestellten Betrag auf 81.400,00 Euro zu erhöhen;

- die Ausgabe von € 81.400,00 dem Konto 330090, Kostenstelle E925, der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

- di aumentare l'importo messo a disposizione per il finanziamento del bando di cui alla deliberazione del 25.06.2018, n. 79 a 81.400,00 Euro;

- di imputare la spesa di € 81.400,00 al conto 330090, centro di costo E925, del bilancio del corrente esercizio.

Beschluss Nr. 52 vom 25.03.2019**Deliberazione n. 52 dd. 25.03.2019**

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgewichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALESEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)